

Informații pentru cererea de carnet de mobilitate

Această foaie de informații vă oferă informații importante pentru depunerea de cerere și procedură.
Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații!

Informații de domeniul dreptului de protecție a datelor conform art. 13 DSGVO (GDPR) – Regulamentul general de protecție a datelor:

<https://www.wien.gv.at/kontakte/ma40/ds-info/index.html>

CE ESTE CARNETUL DE MOBILITATE?

Carnetul de mobilitate al orașului Viena este o soluție de mobilitate extinsă pentru persoanele cu venituri mici din Viena.

Cum puteți obține un carnet de mobilitate?

Nu este nevoie de cerere:

1. **Beneficiarilor de garantare a minimului de subzistență de la departamentul pentru probleme sociale, drept social și de sănătate a orașului Viena cu o beneficiere de cel puțin o lună, carnetul de mobilitate li se trimite automat.**
2. **Beneficiarilor de pensii cu supliment de compensație cu beneficierea o alocație vieneză pentru locuință a Departamentului pentru Asistență pentru Locuințe și Centrul de Arbitraj pentru Probleme de Drept al Locuinței al orașului Viena cu o beneficiere de cel puțin o lună, carnetul de mobilitate li se trimite automat.**

Este necesară cererea:

1. **Beneficiarii de pensii cu supliment de compensație (fără a beneficia de alocație pentru locuință)**
2. **Beneficiarii de pensii cu supliment de compensație cu 360/480 luni de contribuție de asigurare obligatorie în baza unei activități remunerate**
3. **Beneficiarii de următoarele pensii, care nu depășesc standardul minim aplicabil:**
 - Beneficiari de pensie de văduv(ă), care au împlinit vârsta legală de pensionare
 - Beneficiarii de pensie de orfan cu incapacitate permanentă de activitate remunerată
4. **Beneficiarii cu următoarele venituri, care nu depășesc standardul minim aplicabil:**
 - Beneficiarii de întreținere în sensul ABGB – Codului civil general austriac care au împlinit vârsta legală de pensionare.
 - Beneficiarii de bani de buzunar și de alocație minimă în conformitate cu Legea vieneză privind garantarea minimului de subzistență, care locuiesc în case pentru pensionari, cămine de îngrijire și locuit precum și în instituții pentru persoane cu handicap prin participarea de costuri ale unei instituții publice.

ALTE PREMISE

› Majorat

› domiciliu stabil conform ZMR – Registrului central de evidență și ședere în Viena

› Cetățenie austriacă sau echivalare cu cetățenii austrieci

Österreichischen Staatsbürger*innen gleichgestellt sind:

- cetățenii UE/SEE (drepturi numai sub anumite premise) sau cetățeni elvețieni
- îndreptățiți la azil respectiv îndreptățiți la protecție subsidiară
- cetățeni ai statelor terțe cu drept de ședere pe perioadă îndelungată cu un titlu de ședere „ședere de durată-UE” respectiv cu un titlu de ședere (de ex. „ședere de durată-CE” sau titlu de ședere nelimitat), pentru care în această calitate este valabil

› Venitul total până la fiecare quantum al cotei directe al suplimentului de compensație

Venitul total include venitul calculabil al tuturor persoanelor din gospodăria comună care fac parte din comunitatea de necesitate (soți cu drept/obligație de întreținere, partenerul coabitant și copiii minori resp. majori până la împlinirea vârstei de 21 de ani, în măsura în care au început educația școlară înainte de vârsta de 18 ani).

CUM OBTINEȚI UN CARNET DE MOBILITATE?

Primiți cererea în Centrala departamentului pentru probleme sociale, drepturi sociale și de sănătate a orașului Viena, Thomas-Klestil-Platz 8, 1030 Wien, în Centrul de grup țintă Erdbergstraße, Referatul carnet de mobilitate, 1110 Wien, Erdbergstraße 228, la numărul de telefon de service 01 4000 – 8040, în toate Centrele sociale vieneze și se descarcă la www.wien.gv.at/amtshelfer.

1. Completați cererea integral și corespunzător adevărului.

Dumneavoastră și toate celelalte persoane majore menționate în cerere trebuie să semnați cererea.

2. Atașați copii ale tuturor documentelor!

Următoarele documente de la toate persoanele menționate în cerere trebuie să fie complete și anexate în copie:

- › **Dovezile de venit net actual ale tuturor persoanelor care trăiesc în comunitatea de necesitate** (de ex. decizia de pensionare, cuantumul pensiei din străinătate în euro, plăți de întreținere, dovada de remunerare, plăți de pensie alimentară, recompensă pentru ucenici, beneficii prin FSW – Fondul social Viena, bani de buzunar cu scop terapeutic, alte venituri)
- › **Decizie cu privire la alocație sau dovada unei incapacități durabile de muncă remunerată**
- › **Dovada de identitate** (de ex. pașaport)
- › **documente personale** (de ex. dovada cetățeniei, permis de ședere, certificat de înregistrare, decizie de recunoaștere, certificat de căsătorie, certificat de naștere al copiilor, documente de divorț definitive cum ar fi sentința de divorț resp. hotărâre de divorț, tranzacție încheiată la divorț, etc.).

3. Predați cererea și documentele copiate!

Cererea completată și semnată împreună cu documentele copiate se pot preda

- › în Centrul de grup țintă Erdbergstraße, 1110 Wien, Erdbergstraße 228 sau
- › le aruncați în cutia poștală a clădirii Centralei departamentului Probleme sociale, drept social și de sănătate al orașului Viena sau
- › trimiteți cu poșta către Stadt Wien - Soziales, Sozial- und Gesundheitsrecht (Probleme sociale, drept social și de sănătate a orașului Viena) – Zielgruppenzentrum (Centrul de grup țintă) Erdbergstraße, 1110 Wien, Erdbergstraße 228 sau
- › prin E-Mail către mobilpass@ma40.wien.gv.at .

4. Cum aflați dacă primiți un carnet de mobilitate?

Departamentul pentru probleme sociale, drepturi sociale și de sănătate a orașului Viena verifică, dacă există premisele pentru emiterea unui carnet de mobilitate. Solicitanții vor fi informați în scris despre soluționarea cererii pentru un carnet de mobilitate.

Ce obligații aveți?

Obligația de cooperare

Sunteți obligați,

- › să prezentați toate documentele necesare,
- › să dați toate informațiile complete și corespunzător adevărului și

Obligații de anunțare

Următoarele modificări trebuie anunțate

- › **de situație de venit, de patrimoniu, familiale sau de locuit**
- › **cetățenia și/sau titlu de ședere**

Cât timp este valabil carnetul de mobilitate?

- › **până la 6 luni:** pentru beneficiarii de garantare a minimumului de subzistență capabili de muncă
- › **până la 2 ani:** pentru beneficiarii de garantare a minimumului de subzistență incapabili de muncă resp. beneficiarii cu pensii **limitate**
- › **până la 5 ani:** pentru pensionari cu pensie minimă

Carnetul de mobilitate este netransferabil și este valabil numai împreună cu o dovadă de identitate.

Carnetul social este valabil în continuare.

Ce avantaje aveți cu carnetul de mobilitate?

- › Abonament lunar redus resp. 31 zile de Card Viena și circulația cu bilete de călătorie la preț de jumătate pentru Wiener Linien
- › Abonament anual redus la bibliotecile vieneze
- › intrare cu reducere la băile orașenești
- › reducere de 50 % la taxele pentru câini pentru maximal un câine
- › reduceri de preț la cursuri și prelegeri în școlile populare vieneze - Wiener Volkshochschulen
Informații la www.vhs.at
- › Titularii de carnet de mobilitate cu beneficii de prestații de pensie sau de prestații de durată pot folosi înafară de aceasta ofertele de la Kuratorium Wiener Pensionisten-Wohnhäuser (KWP) de ex. concediu în stațiuni de vară și excursii zilnice. Cu privire la premisele de drepturi în detaliu și asupra reducerilor acordate decide conducerea KWP (Administrația clădirilor cu locuințe pentru pensionari Viena).

Având în vedere că, carnetul de mobilitate este limitat în timp, trebuie depusă o cerere de prelungire cu 6 săptămâni înainte de data expirării..

Contact

Stadt Wien - orașul Viena

Soziales, Sozial- und Gesundheitsrecht - Probleme sociale, drept social și de sănătate a orașului Viena

Centrul de grup țintă Erdbergstraße

Referat Carnet de mobilitate

1110 Wien, Erdbergstraße 228

E-Mail: mobilpass@ma40.wien.gv.at

Informații personale: Luni, Marți, Joi, Vineri de la ora 8.00-12.00, Joi 15.30-17.30

Informații telefonice: 01 4000-8040 / Luni până Vineri între orele 8.00-18.00

stadiu: ianuarie 2024